



J200i

Sony Ericsson

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

Полезные советы

Для быстрого поиска информации воспользуйтесь следующими указаниями:

- Основные элементы телефона – стр. 5
- Обозначения в руководстве – стр. 6
- Значки на рабочем столе – стр. 11
- Перемещение по меню – стр. 12
- Обзор системы меню – стр. 13
- Краткое описание функций клавиш – стр. 17
- Устранение неполадок – стр. 73
- Алфавитный указатель – стр. 88

Сведения о технической поддержке и загружаемом содержимом, описание значков на дисплее, а также другую информацию можно найти на Web-узле www.SonyEricsson.com/support.

Содержание

Основные сведения о телефоне	5
Значки на дисплее	11
Обзор системы меню	13
Комбинации клавиш	17
Функции обработки вызовов	19
Сообщения	38
Настройка телефона	44
Интернет	54
Удобные функции и игры	65
Защита	69
Устранение неполадок	73
Дополнительная информация	76
Алфавитный указатель	88

Sony Ericsson

GSM 900/1800/1900

Первая редакция (октябрь 2004 г.)

Данное руководство опубликовано компанией Sony Ericsson Mobile Communications AB без каких-либо обязательств. Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB оставляет за собой право без дополнительного уведомления вносить в данное руководство изменения, связанные с совершенствованием оборудования и программного обеспечения, а также при обнаружении неточностей и опечаток. Все эти изменения будут внесены в новую редакцию руководства.

С сохранением всех прав.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2004 г.

Номер публикации: RU/LZT 108 7301 R1A.

Внимание!

Некоторые из услуг, рассматриваемых в данном руководстве, предоставляются не всеми сетями. *Это также относится и к международному номеру вызова службы экстренной помощи системы GSM (112).*

Дополнительную информацию об использовании конкретных услуг можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Перед началом работы с мобильным телефоном прочитайте главы *Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации* и *Ограниченная гарантия*.

Метод ввода текста T9™ является торговой маркой или зарегистрированной торговой маркой компании Tegic Communications.

Метод ввода текста T9 защищен следующими патентами: патенты США №№ 5818437, 5953541, 5187480, 5945928 и 6011554; патент Канады № 1331057; патент Великобритании № 2238414В; стандартный патент Гонконга № НК0940329; патент республики Сингапур № 51383; патент Евросоюза № 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; на прочие патенты поданы заявки в различных странах мира.

Данный мобильный телефон позволяет загружать, хранить и пересылать дополнительное содержимое, например, мелодии сигнала вызова. Использование такого содержимого может быть ограничено или запрещено в силу законных прав третьих сторон, включая (но не ограничиваясь этим) ограничения, налагаемые действующим законодательством по защите авторских прав. Ответственность за использование дополнительного содержимого, загружаемого в телефон, а также пересылаемого из телефона, целиком возлагается на владельца телефона (но не на компанию Sony Ericsson). Перед использованием какого-либо дополнительного содержимого необходимо убедиться в наличии надлежащих лицензий либо иных разрешений. Компания Sony Ericsson не гарантирует точности, целостности или качества никакого дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей. Компания Sony Ericsson ни при каких обстоятельствах не несет никакой ответственности за неправильное использование дополнительного содержимого и другого содержимого сторонних изготовителей.

Другие названия изделий и компаний могут быть торговыми марками соответствующих владельцев.

Любые права, не переданные явно настоящим документом, сохраняются.

Основные сведения о телефоне



Сборка телефона

Для работы телефона необходимо:

- установить SIM-карту;
- установить в телефон и зарядить аккумулятор.

Обозначения в руководстве

В данном руководстве используются следующие обозначения:

▶ С помощью джойстика выделите и выберите элемент меню.

➡ См. также стр. xx



Важное замечание



Примечание



Этот символ обозначает, что услуга или функция зависит от сотовой сети или от абонентской подписки. Поэтому некоторые меню телефона могут отсутствовать. Более подробную информацию можно получить у оператора сотовой сети.

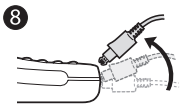
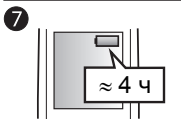
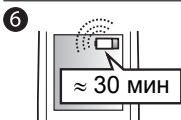
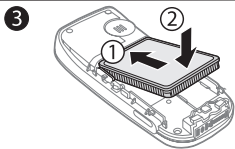
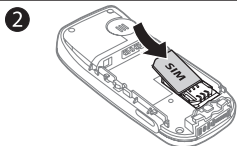
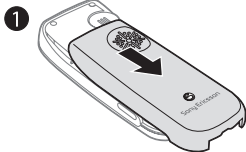
Сведения о SIM-картах и аккумуляторах

SIM-карта (модуль идентификации абонента), предоставляемая оператором сотовой сети, содержит информацию об абонентской подписке и телефонную книгу. Перед установкой и извлечением SIM-карты обязательно выключите телефон и отсоедините от него зарядное устройство.



Если SIM-карта использовалась в другом телефоне, перед извлечением из старого телефона не забудьте сохранить на SIM-карте всю необходимую информацию. ➡ 21 Телефонная книга.


Установка SIM-карты и зарядка аккумулятора



- 1 Снимите панель аккумуляторного отсека как показано на рисунке.
- 2 Установите SIM-карту. Убедитесь в том, что SIM-карта установлена под посеребренные держатели.
- 3 Положите аккумулятор на обратную сторону телефона (этикеткой вверх, контакты аккумулятора обращены к контактам в телефоне).
- 4 Расположите заднюю панель как показано на рисунке и сдвиньте ее на место.
- 5 Подключите штекер зарядного устройства к телефону так, чтобы символ молнии был обращен вверх.
- 6 Индикатор зарядки может появиться на дисплее по истечении определенного времени (до 30 мин) после начала зарядки аккумулятора.
- 7 Зарядите аккумулятор в течение примерно 4 часов (индикатор на дисплее покажет полную зарядку аккумулятора). Если индикатор зарядки аккумулятора не отображается, нажмите любую клавишу для включения дисплея.
- 8 Отсоедините зарядное устройство, отогнув штекер вверх.

Код PIN (персональный идентификационный номер)

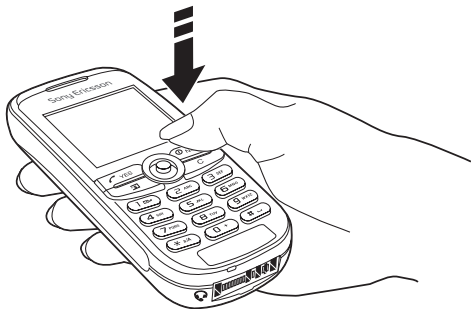
Код PIN (персональный идентификационный номер) предоставляется оператором сотовой сети и требуется для активизации услуг в телефоне.

Если при вводе кода допущена ошибка, удалите неверную цифру, нажав клавишу .



При вводе неверного кода PIN три раза подряд SIM-карта блокируется, и на дисплее появляется сообщение “PIN заблокирован”. Для разблокирования SIM-карты используется код PUK (персональный деблокировочный ключ) ➔ 69 Блокировка SIM-карты.

Для включения и выключения телефона



- Нажмите и удерживайте нажатой клавишу **NO**.
- Введите код PIN, если такой код предусмотрен для установленной в телефон SIM-карты.
- Для выключения телефона нажмите и удерживайте нажатой клавишу **NO**.

Для отправки и приема вызовов

- Для отправки вызова введите код зоны и телефонный номер ► **YES**. ► **NO** для завершения вызова.
- При поступлении входящего вызова ► **YES**.

Значки на дисплее

Перечисленные ниже значки отображаются на “рабочем столе” и в режиме ожидания.



Состояние аккумулятора.



Мощность принимаемого сигнала сотовой сети GSM.



Инф. о выз. – информация о продолжительности и стоимости вызовов, а также о текущем вызове.



Интернет-услуги – доступ к Интернет-услугам.



Быстр. клав. – меню, в которое можно поместить наиболее часто используемые функции.



Развлечения – игры и приложения.



Сообщения – работа с текстовыми (SMS) и голосовыми сообщениями.



Органайзер – календарь, события, будильник и другие полезные функции.



Связь – сети, параметры передачи данных, прием данных через ИК-порт.



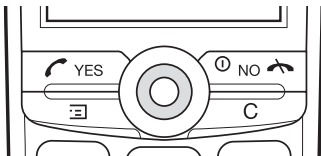
Тел. книга – телефонная книга.








Параметры – персональные настройки (профили, дисплей, язык, время и блокировки).

Перемещение по меню




Главное меню отображается на рабочем столе в виде значков.



- Нажмите  (джойстик) для отображения рабочего стола и выбора выделенного элемента.
- Нажимайте     для перемещения по системе меню.
- Нажмите **NO** для возврата на один уровень в системе меню.
- Нажмите **NO** и удерживайте клавишу нажатой для возврата в режим ожидания.

Клавиши быстрого доступа

Пользуйтесь клавишами быстрого доступа либо создайте (в меню “Быстрые клавиши”) собственные команды для вызова в режиме ожидания.

Нажмите  для перехода в режим меню, затем введите номер требуемого меню. Например, для быстрого вызова меню **Игры** нажмите , затем . Для возврата в режим ожидания нажмите и удерживайте нажатой клавишу **NO**.

Обзор системы меню

1. Инф. о выз.

Непринят. выз.
Список выз.
Упр. вызовами
Время и стоим.
След. вызов
Параметры

2. Интернет-услуги

Sony Ericsson
Закладки
Принятые Push
Адрес
Возобновить
Выбрать проф.
Доп. функции
Параметры

3. Быстр. клав.

Нов.сообщение
Доб. номер
Громк. звонка
Мои номера
Настр. меню

4. Развлечения

Игры
Мои картинки
Мои звуки
Темы
Композитор
Sony Ericsson

5. Сообщения

Нов.сообщение
Входящие
Голос. почта
Непереданные
Шаблоны
Переданные
Параметры
Инф. операт.
Память SMS

6. Органайзер

Календарь
Будильники
Таймер
Секундомер
Калькулятор

7. Связь

Интеракт. усл.*
ИК-порт
Сети GSM
Прдч данных

8. Тел. книга

Поиск и вызов
Доб. номер
Поиск и изм.
Картинка
Персон. сигн.
Группы
Адр. эл. почты
Доп. операции
Сост. памяти
Спец. номера




9. Параметры



Звуки/сигналы
Профили
Дисплей
Язык
Время и дата
Блокировка
Handsfree
Состояние
Общий сброс

(* Наличие некоторых меню зависит от оператора, сотовой сети и условий абонентской подписки.)

Язык телефона

Большинство SIM-карт автоматически выбирает для отображения меню язык той страны, в которой приобретена SIM-карта. В других SIM-картах по умолчанию используется английский язык.

 Для установки автоматического режима выбора языка (Автомат.) нажмите  8888  в режиме ожидания.

Для возврата к английскому языку (Английский) нажмите  0000  в режиме ожидания.

Для изменения языка телефона


- 1 ► Параметры ► YES ► Язык ► YES ► Меню ► YES.
- 2 Выберите язык ► YES.

 Вместо клавиши  для выбора требуемого пункта можно нажать YES.


Быстрые клавиши

Для упрощения и ускорения доступа к часто используемым функциям их можно поместить в меню Быстр. клав.

Для вызова меню “Быстрые клавиши” в режиме ожидания


Нажмите  для доступа к первому пункту меню Быстр. клав.

Для включения функции в меню “Быстрые клавиши”

- 1 ► Быстр. клав. ► YES ► Настр. меню ► YES.
- 2 Выберите функцию из списка с помощью клавиши .



- 3 Введите номер позиции в меню для выбранной функции ► YES.
- 4 ► YES для сохранения изменений и выхода из меню.

Дополнительные функции

Нажмите  для отображения списка функций, состав которого зависит от текущего положения в меню.

Удаление и редактирование объектов

Два способа удаления объектов

- Выберите объект и нажмите .
- Выберите объект, нажмите  ► Удалить.

Для изменения объекта









Выберите объект, нажмите  ► Изменить.

Ввод букв и символов

Для сообщений и заметок предусмотрено два способа ввода букв и символов:

- обычный ввод текста;
- ввод текста T9™.

Для ввода букв в режиме обычного ввода

- Нажимайте клавиши  –  до тех пор, пока на дисплее не появится требуемый символ.
- Нажмите  для переключения регистра (прописные/строчные буквы).
- Для ввода цифр нажимайте и удерживайте нажатыми клавиши  – .
- Для удаления букв и цифр нажимайте .
- Для ввода наиболее распространенных знаков препинания нажимайте .
- Для ввода пробела нажмите .

Ввод текста T9™

В режиме T9 для распознавания наиболее часто встречающихся слов по последовательности нажатий клавиш используется встроенный словарь. Это позволяет нажимать клавиши по одному разу для любой буквы независимо от того, является ли буква первой на клавише.

Для ввода букв в режиме T9

- 1 Например, для того, чтобы ввести слово “Jane”, нажмите (5), (2), (6), (3).
- 2 Если на дисплее отображается правильное слово, нажмите (#↵), чтобы принять слово и ввести пробел. Для подтверждения слова без ввода пробела нажмите (↻). Если слово на дисплее отличается от требуемого, нажимайте (↻) или (⦿) для просмотра списка подходящих слов. Нажмите (#↵), чтобы принять слово и ввести пробел.
- 3 Продолжайте ввод сообщения. Для ввода точки и других знаков препинания нажмите (1), затем (↻) или (⦿) требуемое количество раз. Нажмите (#↵) для подтверждения.

Для переключения режима ввода текста

Для переключения режима ввода текста нажмите и удерживайте нажатой клавишу (*a/n) перед началом или во время ввода текста.













Функции в режиме ввода текста

В режиме ввода сообщения нажмите (☐) для того, чтобы открыть список различных функций.


Комбинации клавиш









Ниже перечислены наиболее полезные комбинации клавиш.

В меню

Переход в главное меню и выбор функций меню	
Перемещение по меню и спискам	   
Доступ к сети Интернет	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 
Удаление элемента	находясь в списке, нажмите 
Переход в список функций	нажмите 
Выбор языка Автомат.	 8888 
Выбор языка Английский	 0000 
Возврат в режим ожидания	нажмите и удерживайте нажатой клавишу NO

Посылка и прием вызовов

Вызов службы экстренной помощи	введите международный номер службы экстренной помощи ► YES
Установка беззвучного режима работы	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 

Вызов голосового почтового ящика	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 
Переход в список вызовов	► YES
Поиск контакта, начинающегося с определенной буквы	нажмите и удерживайте нажатой цифровую клавишу  – 
Быстрый набор номера	нажмите цифровую клавишу  –  , ► YES
Отклонение вызова	► NO
Отключение звукового сигнала при поступлении вызова	нажмите 
Отключение микрофона во время разговора	нажмите и удерживайте нажатой клавишу 
Переход в список функций	нажмите 
Переключение вызова в режим удержания на линии	нажмите YES



Функции обработки вызовов

Посылка и прием вызовов

Для отправки вызовов и ответа на вызовы телефон должен быть включен и находиться в пределах зоны обслуживания сотовой сети ➡ *10 Для включения и выключения телефона.*

Если абонентская подписка включает услугу определения номера и сеть может определить номер вызывающего абонента, на дисплей выводится этот номер. Если телефонный номер и имя вызывающего абонента сохранены в телефонной книге, на дисплей выводится имя и номер абонента. Если передача информации о номере вызывающего абонента запрещена, на дисплей выводится сообщение **Номер закр.**

Для отправки вызова

Для отправки вызова введите код зоны и телефонный номер ► YES. ► NO для завершения вызова.

Для повторного вызова ранее набранного номера

Если попытка вызова оказалась неудачной, на дисплей выводится запрос **Повторить?** ► YES.





Ожидая повторного соединения, телефон можно не подносить к уху. После ответа вызываемого абонента телефон подает громкий звуковой сигнал.

Для ответа на вызов или отклонения вызова

► YES для ответа на вызов. ► NO для отклонения вызова.


Для изменения громкости динамика во время разговора

Нажмите  или .

Для просмотра списка неприятых вызовов

- 1 Когда на дисплее отображается **Неприятые вызовы**,
▶ YES для просмотра списка неприятых вызовов.
- 2 Для вызова номера из списка выделите требуемый номер ▶ YES.

Для посылки международного вызова


- 1 Нажмите клавишу  и удерживайте ее нажатой до тех пор, пока на дисплее не появится символ “+”.
- 2 Введите код страны, код зоны (без начального нуля) и телефонный номер ▶ YES.

Вызов службы экстренной помощи

В телефоне предусмотрено использование международных номеров службы экстренной помощи 112, 911 и 08. Эти номера обеспечивают соединение со службой экстренной помощи в любой стране (как с установленной SIM-картой, так и без нее) при условии, что телефон находится в пределах зоны обслуживания сети GSM, поддерживающей эти номера. Оператор сотовой сети может сохранить на SIM-карте дополнительный местный номер службы экстренной помощи.

Для вызова службы экстренной помощи

Введите международный номер службы экстренной помощи (например, 112) ▶ YES.

 *В некоторых сетях требуется, чтобы была установлена SIM-карта, иногда также требуется ввести код PIN.*

Для просмотра местного номера службы экстренной помощи

- ▶ Тел. книга ▶ YES ▶ Спец. номера ▶ YES
- ▶ Экстренн. номера ▶ YES.

Список вызовов

Список вызовов содержит номера последних входящих и исходящих вызовов.

Для вызова номера из списка вызовов

- ▶ YES в режиме ожидания, выделите имя или номер, который требуется вызвать ▶ YES.

Для очистки списка вызовов

- ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Параметры ▶ YES ▶ Очистить спис. ▶ YES.

Телефонная книга

Встроенная телефонная книга позволяет сохранять телефонные номера вместе с именами (записи телефонной книги).

Для сохранения номера вместе с именем

- ▶ Тел. книга ▶ YES ▶ Доб. номер ▶ YES.
- Выберите **Добавить нов.?** или телефонный номер из списка, нажав YES.
- Введите телефонный номер, который требуется сохранить, ▶ YES.
- Введите имя, которое будет связано с телефонным номером, ▶ YES ➡ **15 Ввод букв и символов.**
- ▶ YES повторно, чтобы сохранить запись в предложенной телефоном ячейке памяти.


Изображения и персональные сигналы вызова

В любую запись телефонной книги можно добавить изображение и сигнал вызова.



Для добавления изображения в запись телефонной книги

- 1 ▶ Тел. книга ▶ YES ▶ Картинка ▶ YES.
- 2 ▶ Добавить нов.? ▶ YES.
- 3 ▶ YES для перехода в телефонную книгу ▶ YES.
- 4 Откроется папка Картинка. Выберите изображение ▶ YES.



Для добавления сигнала вызова в запись телефонной книги

- 1 ▶ Тел. книга ▶ YES ▶ Персон. сигн. ▶ YES.
- 2 ▶ Добавить нов.? ▶ YES.
- 3 Нажмите  для перехода в телефонную книгу ▶ YES.
- 4 Откроется папка Персон. сигн. Выберите сигнал вызова ▶ YES.

Для вызова номера из телефонной книги

- 1 ▶ Тел. книга ▶ YES ▶ Поиск и вызов ▶ YES.
- 2 Введите имя или первую букву имени ▶ YES.
- 3 Если на дисплее появилось не то имя, прокрутите список до требуемого имени и номера с помощью  или .
- 4 ▶ YES для отправки вызова.

Быстрый набор номера

Для ускорения набора часто используемых номеров их можно сохранить в ячейках  –  в памяти телефона.

Для быстрого набора номера

В режиме ожидания введите номер ячейки ► YES.

Клавиши быстрого доступа к записям телефонной книги

Для быстрого поиска требуемой записи в режиме ожидания нажмите и удерживайте нажатой одну из клавиш (2) – (9) для быстрого перехода к записи, начинающейся с первой буквы на клавише (или ближайшей следующей).

Автоматическое сохранение

Если функция Запр.автосохр. включена, телефон предлагает сохранить номер входящего или исходящего вызова (если этот номер отсутствует в телефонной книге).



Для сохранения номеров входящих вызовов абонентская подписка должна предусматривать услугу определения номера вызывающего абонента.

Для включения/выключения функции автоматического сохранения

► Тел. книга ► YES ► Доп. операции ► YES ► Запр.автосохр. ► YES, выберите Вкл. или Выкл. ► YES.

Для изменения записи в телефонной книге

- 1 ► Тел. книга ► YES ► Поиск и изм. ► YES.
- 2 Введите имя или первую букву имени ► YES.
- 3 ► YES для выбора записи.
- 4 ► Изменить ► YES.
- 5 Завершив редактирование, ► YES для сохранения изменений.

Для удаления записи из телефонной книги

- 1 ▶ Тел. книга ▶ YES ▶ Поиск и изм. ▶ YES.
- 2 Введите имя или первые буквы имени ▶ YES.
Выделив запись, которую требуется удалить, ▶ YES.
- 3 ▶ Удалить ▶ YES.

Порядок сортировки

Записи в телефонной книге могут быть отсортированы не только по алфавиту, но и по номерам ячеек.

Для выбора способа сортировки записей


- 1 ▶ Тел. книга ▶ YES ▶ Доп. операции ▶ YES
▶ Сортировка ▶ YES.
- 2 Выберите порядок сортировки ▶ YES.

Память телефонной книги

Записи телефонной книги сохраняются на SIM-карте. Количество записей, которые можно сохранить, зависит от типа SIM-карты. Эта информация остается доступной при установке SIM-карты в другой телефон.

Записи можно также сохранять в памяти телефона, когда все ячейки в памяти SIM-карты заняты.

Выбор памяти для сохранения записи

- Для сохранения номера в предложенную телефоном ячейку ▶ YES.
- Для сохранения номера в другую ячейку нажмите , чтобы удалить номер ячейки, затем введите новый номер ячейки ▶ YES.
- Для сохранения номера в памяти телефона необходимо выяснить, сколько ячеек памяти имеется на SIM-карте. Для этого воспользуйтесь функцией **Сост. памяти**.

Для проверки состояния памяти

► Тел. книга ► YES ► Сост. памяти ► YES.

Замена записей

При попытке сохранения телефонного номера в ячейке памяти, уже содержащей номер, на дисплей выводится запрос **Заменить?** Нажмите YES для замены номера или NO для сохранения старого номера.

Для удаления всех записей из памяти телефона

- 1 ► Тел. книга ► YES ► Доп. операции ► YES
► Удаляются все ► YES.
- 2 ► YES еще раз. При удалении всех записей из памяти телефона информация на SIM-карте не удаляется.

Копирование записей телефонной книги

Телефон позволяет копировать записи телефонной книги из памяти телефона на SIM-карту и обратно.

Для копирования записей на SIM-карту

► Тел. книга ► YES ► Доп. операции ► YES ► Копир. на SIM
► YES.

Для копирования записей в память телефона

► Тел. книга ► YES ► Доп. операции ► YES ► Копир. с SIM
► YES.

Группы

В телефонной книге можно создать группу записей. Это дает возможность, например, передавать текстовые сообщения всем членам группы за одну операцию
➡ *38 Текстовые сообщения (SMS).*

Для создания новой группы

- 1 ▶ Тел. книга ▶ YES ▶ Группы ▶ YES ▶ Добавить нов.? ▶ YES.
- 2 Введите имя группы ▶ YES.
- 3 ▶ Добавить нов.? ▶ YES.
- 4 Выберите запись в телефонной книге ▶ YES.
- 5 Для добавления следующей записи повторите шаги 3 и 4.
- 6 ▶ NO для выхода из меню.

Для добавления записи в существующую группу

- Выберите группу ▶ Изменить ▶ YES ▶ Добавить нов.? ▶ YES.

Голосовая почта

Если абонентская подписка включает услугу голосовой почты, вызывающие абоненты могут оставлять голосовые сообщения в случае, если вы не отвечаете на вызов.

Вызов голосового почтового ящика

Для вызова службы голосовой почты нажмите и удерживайте нажатой клавишу **1** (если номер службы голосовой почты сохранен в памяти телефона). Этот номер можно получить у поставщика услуг.

Для сохранения номера голосовой почты

- ▶ Сообщения ▶ YES ▶ Параметры ▶ YES ▶ № автоответч. ▶ YES.

Длительность вызовов

Длительность вызова отображается на дисплее во время разговора.

Телефон позволяет проверить длительность последнего вызова, всех исходящих вызовов и общую продолжительность разговоров.

Для проверки длительности вызовов и сброса счетчика

- 1 ► Инф. о выз. ► YES ► Время и стоим. ► YES
► Счетчики ► YES.
- 2 Выберите функцию ► YES.
- 3 Для сброса счетчика длительности вызовов выберите Сбр. счетчиков.

Стоимость вызовов и информация о стоимости

Информацию об этих услугах можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети.



Для сброса счетчика длительности или стоимости (если абонентская подписка включает предоставление информации о стоимости вызовов) необходимо ввести код PIN2 (информация о PIN2 ► 69 Защита).

Для проверки стоимости вызовов и сброса счетчика

- 1 ► Инф. о выз. ► YES ► Время и стоим. ► YES
► Стоим. вызовов ► YES.
- 2 Выберите функцию ► YES.
- 3 Для сброса счетчика стоимости вызовов выберите Сбр.общ.стоим.

Установка функции учета стоимости вызовов

Функция “Тариф” позволяет установить стоимость тарифной единицы. Если стоимость тарифной единицы не задана, на дисплей выводится число тарифных единиц.

Для ввода стоимости тарифной единицы

- 1 ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Время и стоим. ▶ YES
▶ Стоим. вызовов ▶ YES ▶ Уст. тариф ▶ YES.
- 2 Введите код PIN2 ▶ YES.
- 3 Выберите Изм. тариф ▶ YES.
- 4 Введите код денежной единицы (например, USD для доллара) ▶ YES.
- 5 Введите стоимость тарифной единицы ▶ YES.
Для ввода десятичной точки нажмите **(*)**.

Ограничение стоимости разговоров

Телефон позволяет задать максимальную сумму, которую разрешается потратить на разговоры по телефону. Когда остаток становится равным нулю, посылка вызовов блокируется. Следует иметь в виду, что сумма ограничения стоимости является приблизительной.

Для установки максимальной стоимости разговоров

- 1 ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Время и стоим. ▶ YES
▶ Стоим. вызовов ▶ YES ▶ Уст. кредит ▶ YES.
- 2 Введите код PIN2 ▶ YES.
- 3 Выберите Изменить ▶ YES.
- 4 Введите сумму ▶ YES.

Переадресация вызовов

В случае невозможности ответить на входящие голосовые вызовы и вызовы в формате данных их можно переадресовать на другой телефонный номер.



При включенной функции запрета вызовов использовать некоторые режимы переадресации нельзя.

Для голосовых вызовов предусмотрены следующие режимы переадресации:

- **Все вызовы л.1** – переадресация всех вызовов, поступивших по линии 1;
- **Все вызовы л.2** – переадресация всех вызовов, поступивших по линии 2;
- **Если занят** – переадресация вызовов, если вызываемый абонент занят;
- **Не доступен** – переадресация вызовов, если вызываемый абонент не доступен;
- **Не отвечает** – переадресация вызовов, если вызываемый абонент не отвечает в течение заданного оператором сотовой сети времени.

Для включения переадресации вызовов

- 1 ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Упр. вызовами ▶ YES
▶ П-адресация ▶ YES.
- 2 Выберите категорию вызовов и режим переадресации ▶ YES.
- 3 Выберите **Включить** ▶ YES.
- 4 Введите телефонный номер, на который требуется переадресовать вызовы, ▶ YES (или найдите номер в телефонной книге).

Для отмены переадресации вызовов

- 1 ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Упр. вызовами ▶ YES
▶ П-адресация ▶ YES.
- 2 Выберите режим переадресации ▶ Отменить.

Для проверки состояния определенного режима переадресации

- 1 ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Упр. вызовами ▶ YES
▶ П-адресация ▶ YES.
- 2 Выберите тип вызова ▶ YES.
- 3 Выберите режим переадресации ▶ YES ▶ Состояние
▶ YES.

Для проверки состояния всех режимов переадресации

- ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Упр. вызовами ▶ YES ▶ П-адресация
▶ YES ▶ Проверить все ▶ YES.

Несколько вызовов одновременно

В телефоне предусмотрена возможность обработки нескольких вызовов одновременно. Например, можно переключить текущий вызов в режим удержания на линии, послать или ответить на второй вызов и затем переключать телефон между двумя вызовами. Для ответа на третий вызов необходимо завершить один из двух вызовов.



В режиме разговора меню Инф. о выз. заменяется на меню Текущий вызов.


Услуга ожидающего вызова

Если услуга ожидающего вызова включена, при поступлении второго вызова во время разговора подается тональный сигнал.

Для включения/отключения услуги ожидающего вызова

- ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Упр. вызовами ▶ YES
- ▶ Ожидающие вызовы ▶ YES.

Для посылки второго вызова


- 1 ▶ YES для переключения текущего вызова в режим удержания на линии. В режим удержания на линии можно переключить только один вызов.
- 2 Введите телефонный номер, который требуется вызвать, ▶ YES (или найдите номер в телефонной книге). Нажмите  для доступа к списку функций.


Для ответа на второй вызов

- Для ответа на второй вызов и переключения текущего вызова в режим удержания на линии ▶ YES.
- Для отклонения второго вызова и продолжения прерванного разговора ▶ **Занято**.
- Для ответа на второй вызов и завершения текущего вызова ▶ **Заверш. и отв.**

Два вызова одновременно

При наличии одного активного вызова и одного вызова, удерживаемого на линии, возможно выполнение перечисленных ниже операций.

- ▶ YES – переключение между двумя вызовами.
- Нажмите  ▶ **Объед. вызовы** для объединения двух вызовов в конференцию.

- Нажмите  ► **Перевод выз.** для соединения двух вызовов, при этом телефон отключается от обоих вызовов.
- ► **NO** для завершения текущего вызова, ► **YES** для подбора вызова, удерживаемого на линии.
- ► **NO** дважды для завершения обоих вызовов.

Конференция

Телефон позволяет устанавливать соединения типа “конференция” с участием до пяти абонентов. Группу участников конференции можно переключить в режим удержания на линии и затем послать другой вызов.



За вызовы в режиме конференции может взиматься дополнительная плата. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.


Организация конференции

Для организации конференции необходимо наличие одного активного вызова и одного вызова, удерживаемого на линии.

Для объединения двух вызовов в конференцию


► Текущий вызов ► **YES** ► **Объед. вызовы** ► **YES**.

Для добавления нового участника

- 1 ► **YES** для переключения конференции в режим удержания на линии.
- 2 Вызовите абонента, которого требуется подключить к конференции.
- 3 Нажмите  ► **Объед. вызовы** ► **YES**.

Для подключения дополнительных участников повторите шаги 1 - 3.

Для отключения одного участника

- 1 Нажмите  ► Отключить ► YES.
- 2 Выберите участника конференции ► YES.


Для завершения конференции

► NO.

Конфиденциальный разговор с одним из участников конференции

Телефон позволяет выделить одного из участников конференции для конфиденциального разговора, при этом остальные участники переключаются в режим удержания на линии.

Для конфиденциального разговора с одним из участников конференции

- 1 Нажмите  ► Выделить для выбора участника конференции и конфиденциального разговора с ним.
- 2 ► Объед. вызовы для возобновления конференции.

Запрет вызовов

Услуга запрета вызовов (или ограничения вызовов) позволяет заблокировать возможность отправки и приема вызовов определенного типа. Для использования этой услуги необходимо получить пароль у поставщика услуг.



При включенной функции переадресации входящих вызовов использовать некоторые режимы запрета вызовов нельзя.

Предусмотрен запрет следующих типов вызовов:

- **Все исходящие** – все исходящие вызовы;
- **Исх.международ.** – все исходящие международные вызовы;

- **Исх.м/нар(дом)** – все исходящие международные вызовы, за исключением вызовов в свою страну;
- **Все входящие** – все входящие вызовы;
- **Входящ. роум.** – все входящие вызовы, когда телефон работает в режиме роуминга.

Для включения или отключения запрета вызовов

- 1 ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Упр. вызовами ▶ YES
▶ Запрет выз. ▶ YES.
- 2 Выберите функцию ▶ YES.
- 3 Выберите **Включить** или **Отменить** ▶ YES.
- 4 Введите код PIN ▶ YES.

Разрешенные номера

Если эта функция включена, разрешается вызывать только определенные номера, сохраненные на SIM-карте.

Для этой функции требуется SIM-карта, обеспечивающая возможность записи разрешенных номеров.

Разрешенные номера защищены кодом PIN2.

В списке можно сохранять неполные номера и номера с вопросительными знаками.

- **Неполные номера:** например, запись 0123456 позволяет набрать любой номер, начинающийся с цифр 0123456.
- **Номера с вопросительными знаками:** например, запись 01234567?0 позволяет набрать любой номер от 0123456700 до 0123456790. Для ввода вопросительного знака нажмите и удерживайте нажатой клавишу (#-).



При включенной функции “Разрешенные номера” сохраняется возможность вызова службы экстренной помощи.

Для включения или отключения функции “Разрешенные номера”

- 1 ▶ Тел. книга ▶ YES ▶ Доп. операции ▶ YES
▶ Фикс. набор ▶ YES.
- 2 Введите код PIN2 ▶ YES.
- 3 Выберите Вкл. или Выкл. ▶ YES.

Для сохранения разрешенного номера

- 1 ▶ Тел. книга ▶ YES ▶ Спец. номера ▶ YES
▶ Фикс. номера ▶ YES.
- 2 ▶ Добавить нов.?, введите номер ▶ YES.

Закрытые группы

Использование закрытых групп – один из способов снижения стоимости разговоров. В некоторых сетях вызовы в пределах группы оплачиваются по льготному тарифу. Телефон позволяет определить до десяти групп.

Для добавления группы

- 1 ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Упр. вызовами ▶ YES
▶ Закр. группы ▶ YES ▶ Изм. список ▶ YES.
- 2 ▶ Добавить нов.? ▶ YES.
- 3 Введите имя группы ▶ YES.
- 4 Введите индексный номер ▶ YES. Индексный номер предоставляется оператором сотовой сети.

Для активизации группы

- 1 ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Упр. вызовами ▶ YES
▶ Закр. группы ▶ YES ▶ Изм. список ▶ YES.
- 2 Выберите группу ▶ YES.
- 3 ▶ Включить ▶ YES. Теперь разрешаются только вызовы абонентов из выбранной группы.

Для вызова абонента, не входящего в закрытую группу

- ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Упр. вызовами ▶ YES ▶ Закр. группы
- ▶ Откр. вызовы ▶ Вкл..

Прием вызовов

Услуга “прием вызовов” позволяет принимать входящие вызовы только от определенных абонентов.

Для добавления номера в список разрешенных для приема вызовов

- 1 ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Упр. вызовами ▶ YES
▶ Прием вызовов ▶ YES ▶ Разрешенные ▶ YES.
- 2 ▶ Добавить нов.? ▶ YES.
- 3 Выберите функцию ▶ YES.
- 4 Выберите запись ▶ YES.

Для выбора режима приема вызовов

- ▶ Инф. о выз. ▶ YES ▶ Упр. вызовами ▶ YES
- ▶ Прием вызовов ▶ YES ▶ Вар-ты приема ▶ YES.

Дополнительные функции


Тональные сигналы

Для обращения к банковским услугам или для управления автоответчиком в режиме разговора используются тональные сигналы (также называемые сигналами DTMF).

Передача тональных сигналов и очистка дисплея

- Нажимайте цифровые клавиши **(0+)** – **(9)**, **(*a/A)** и **(#↵)**.
- Для очистки дисплея по завершении вызова ▶ NO.


Записная книжка

Дисплей телефона можно использовать для записи телефонного номера во время разговора. При вводе номера абонент на другом конце соединения услышит тональные сигналы. Для отключения передачи тональных сигналов во время разговора нажмите  ► **Выкл. сигналы** ► **YES**. По завершении вызова введенный телефонный номер остается на дисплее. Для вызова номера ► **YES**.

Разрешение и запрет передачи своего номера

Если абонентская подписка включает услугу запрета определения номера вызывающего абонента, можно запретить передачу своего номера при посылке вызова.

Для запрета или разрешения передачи своего номера

- 1 Введите телефонный номер, который требуется вызвать.
- 2 Нажмите  или ► **Инф. о выз.** ► **YES** ► **След. вызов** ► **YES**.
- 3 ► **Скрыть номер** или **Показать №** ► **YES**.

Сообщения

Служебные номера

Для передачи текстовых сообщений в телефоне должен быть сохранен номер центра обслуживания. Этот номер предоставляется оператором сотовой сети. Если номер не сохранен в памяти SIM-карты, его необходимо ввести вручную.


Для проверки номера центра обслуживания

- 1 ► **Сообщения** ► **YES** ► **Параметры** ► **YES**
► **Центр обслуж.** ► **YES**. Если номер отсутствует,
► **Добавить нов.?** ► **YES**.
- 2 Введите номер, включая символ доступа к международной связи (+) и код страны, ► **YES**.


Текстовые сообщения (SMS)

Услуга передачи коротких сообщений (SMS) позволяет передавать и принимать текстовые сообщения. Текстовые сообщения могут содержать изображения и звуки.

Для передачи текстового сообщения

- 1 ► **Сообщения** ► **YES** ► **Нов.сообщение** ► **YES**.
- 2 Введите сообщение ► **YES** ► **15 Ввод букв и символов**.
- 3 Введите телефонный номер адресата (или нажмите  и найдите номер в телефонной книге).
- 4 ► **YES** для передачи сообщения.

Для включения в текстовое сообщение дополнительных объектов


- 1 ► **Сообщения** ► **YES** ► **Нов.сообщение** ► **YES**.
- 2 Нажмите  для перехода в меню функций.
- 3 Выберите **Доб. символ** или **Встав. объект** ► **YES**.

- 4 Выберите **Картинка, Звук, Мелодия** или **Мультфильм**
▶ YES.
- 5 Выберите объект или символ ▶ YES. ▶ YES еще раз для подтверждения.

Передача текстового сообщения группе адресатов

Телефон позволяет передавать текстовые сообщения группам адресатов, состав которых определен в телефонной книге, ➔ *25 Группы*. При передаче текстового сообщения группе адресатов оплата начисляется за передачу сообщения каждому члену группы.


Для передачи текстового сообщения группе адресатов

- 1 ▶ **Сообщения** ▶ YES ▶ **Нов.сообщение** ▶ YES.
- 2 Введите сообщение ▶ YES.
- 3 Нажмите  ▶ **Группы** ▶ YES.
- 4 Выберите группу ▶ YES.

Форматирование текста

Для текстовых сообщений можно изменять стиль, размер шрифта и выравнивание текста.

Для форматирования текста сообщения

- 1 ▶ **Сообщения** ▶ YES ▶ **Нов.сообщение** ▶ YES.
- 2 Введите текст сообщения.
- 3 Нажмите  ▶ **Форм. текста** ▶ YES.
- 4 Выберите **Шрифт, Стиль текста, Выравнивание** или **Новый абзац** ▶ YES. Выберите формат ▶ YES.

Длинные сообщения

Максимальное количество символов в текстовом сообщении зависит от языка. Телефон позволяет передавать длинные сообщения путем объединения нескольких обычных сообщений. Оплата начисляется за каждое из обычных сообщений.

Для включения функции передачи длинных сообщений

► Сообщения ► YES ► Параметры ► YES ► Длинн. сообщ.
► YES ► Вкл. ► YES.

Параметры передачи сообщений

Перечисленные ниже параметры могут использоваться по умолчанию для всех сообщений либо можно активировать функцию **Запрос парам.**, которая позволяет устанавливать параметры для каждого передаваемого сообщения.

- **Тип сообщения** – телефон поддерживает передачу сообщений различных типов. Поставщик услуг может предоставлять возможность преобразования текстовых сообщений в формат, соответствующий используемому для приема сообщения оборудованию (например, в сообщение электронной почты).
- **Период повт.** – если доставка сообщения невозможна, центр обслуживания может сохранить сообщение и передать его позднее.
- **Запрос ответа** – включение в сообщение запроса на получение ответа от адресата.
- **Запрос отчета** – запрос на подтверждение доставки сообщения.

Для установки параметров передачи сообщений по умолчанию

- 1 ► Сообщения ► YES ► Параметры ► YES.
- 2 Выберите Тип сообщения, Период повт., Запрос ответа или Запрос отчета ► YES.
- 3 Выберите значение из списка ► YES.

Шаблоны

Если приходится часто передавать однотипные сообщения, такие сообщения можно сохранить в качестве шаблонов.

Для создания шаблона

- 1 ► Сообщения ► YES ► Шаблоны ► YES
► Добавить нов.? ► YES.
- 2 Введите сообщение ► YES для сохранения шаблона.

Для создания сообщения на основе шаблона

Выберите шаблон из списка **Шаблоны** в меню **Сообщения** и выполните операции, перечисленные в разделе

► 38 *Для передачи текстового сообщения.*

Для проверки количества переданных сообщений

- Инф. о выз. ► YES ► Время и стоим. ► YES ► Счетчик SMS
► YES ► Показ. счетчик ► YES.

Для сброса счетчика сообщений

- Инф. о выз. ► YES ► Время и стоим. ► YES ► Счетчик SMS
► YES ► Сбр.счетч.SMS ► YES.

Прием сообщения

После приема сообщения нажмите YES для немедленного просмотра сообщения или NO для просмотра сообщения в другое время.

Для ответа на сообщение

- 1 Прочитав сообщение, ► YES.
- 2 ► Ответить ► YES.
- 3 Выберите сообщение, которое вы хотите передать в качестве ответа, ► YES. Предусмотрено два варианта: Нов.сообщение и Встав. сообщ.
- 4 Введите сообщение ► YES.

Для пересылки сообщения

- 1 Прочитав сообщение, ► YES.
- 2 ► Переслать ► YES. Выполните те же операции, что и при передаче нового текстового сообщения.

Для вызова номера, содержащегося в сообщении

Выделите номер ► YES.

Для вызова отправителя сообщения

- 1 Прочитав сообщение, ► YES.
- 2 ► Вызвать ► YES.

Для удаления сообщения

Прочитав сообщение, ► YES ► Удалить ► YES.

Сохранение принятых сообщений

Текстовые сообщения автоматически сохраняются в памяти телефона. Если память телефона заполнена, сообщения сохраняются на SIM-карте.

Если заполнена и память телефона, и память SIM-карты, для приема новых сообщений необходимо удалить часть сообщений. Сообщения хранятся в памяти SIM-карты до тех пор, пока они не будут удалены.

Для сохранения сообщения на SIM-карте

Прочитав сообщение, ► YES ► Сохр. на SIM ► YES.

Сообщения оператора

Сообщения оператора передаются одновременно всем абонентам в пределах определенной области сети (например, сводка о местном дорожном движении). Возможность сохранения сообщений оператора не предусмотрена.

Для включения и отключения приема сообщений оператора

- 1 ► Сообщения ► YES ► Инф. операт. ► YES ► Прием ► YES.
- 2 ► Вкл. или Выкл. ► YES.

Сообщения базовой станции

Канал сообщений базовой станции используется некоторыми операторами сотовых сетей для передачи сообщений абонентам, находящимся в пределах определенной зоны сети.

Для включения и отключения приема сообщений базовой станции

- 1 ► Сообщения ► YES ► Инф. операт. ► YES ► Информ. БС ► YES.
- 2 Выберите Вкл. или Выкл. ► YES.

Настройка телефона

Темы

С помощью тем можно изменять внешний вид дисплея. В памяти телефона запрограммировано несколько тем.

Для выбора темы дисплея

► Развлечения ► YES ► Темы ► YES.

Для установки контрастности дисплея

► Параметры ► YES ► Дисплей ► YES ► Контрастность ► YES.

Изображения

В памяти телефона сохранено несколько изображений. Все изображения хранятся в папке **Мои картинки** в меню **Развлечения**.

Телефон позволяет:

- установить изображение в качестве фона дисплея в режиме ожидания;
- назначить изображение любой записи в телефонной книге;
- включить изображение в текстовое сообщение;
- передать изображение через ИК-порт;
- загрузить изображения из сети Интернет.

Работа с изображениями

Изображения можно добавлять в папку **Мои картинки**, а также удалять и изменять их названия. Количество изображений, которые можно сохранить, зависит от объема свободной памяти. Поддерживаются файлы типов GIF, JPEG и WBMP.

Для просмотра изображений

- 1 ▶ Развлечения ▶ YES ▶ Мои картинки ▶ YES.
- 2 Изображения выводятся на дисплей в миниформате. Для того, чтобы развернуть изображение на весь экран, ▶ YES.



Анимированные изображения можно просматривать только при включении объекта в текстовое сообщение ➡ 38 Для включения в текстовое сообщение дополнительных объектов.

Для установки изображения в качестве фонового рисунка

- 1 ▶ Параметры ▶ YES ▶ Дисплей ▶ YES ▶ Фон ▶ YES ▶ Выб. картинку ▶ YES.
- 2 Выберите изображение ▶ YES.

Для включения и отключения отображения фонового рисунка

- ▶ Параметры ▶ YES ▶ Дисплей ▶ YES ▶ Фон ▶ YES
▶ Включить, выберите YES или NO.

Обмен изображениями


Изображения можно передавать и принимать через ИК-порт, а также в текстовых сообщениях.

Дополнительная информация о передаче изображений в сообщениях ➡ 38 Сообщения.




Передача материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена.


Для передачи изображения

- 1 ▶ Развлечения ▶ YES ▶ Мои картинки ▶ YES.
- 2 Выберите изображение ▶ YES. Нажмите .
- 3 ▶ Передать. Выберите способ передачи ▶ YES.

Для приема изображения через ИК-порт

- 1 В режиме ожидания нажмите , Вкл. ИК-порт ▶ YES.
- 2 После приема изображения ▶ YES для сохранения в папке Мои картинки, ➡ 53 ИК-порт.

Для приема изображения в сообщении

После приема изображения в сообщении новое сообщение появляется в папке “Входящие”. С помощью джойстика выделите и выберите изображение в сообщении, нажмите  ▶ Сохр. картин. для сохранения в папке Мои картинки.

Сигналы вызова и мелодии

В памяти телефона запрограммирован набор обычных и полифонических мелодий, которые можно использовать в качестве сигнала вызова. Обычные мелодии можно создавать, редактировать и пересылать в другие телефоны в текстовых и мультимедийных сообщениях. Возможен также обмен мелодиями через ИК-порт и загрузка новых мелодий из сети Интернет.





Передача материалов, охраняемых законом об авторских правах, запрещена.



Для выбора сигнала вызова

- ▶ Параметры ▶ YES ▶ Звуки/сигналы ▶ YES
- ▶ Сигнал вызова ▶ YES.

Для установки громкости сигнала вызова

- ▶ Параметры ▶ YES ▶ Звуки/сигналы ▶ YES
▶ Громк. звонка ▶ YES.
- Для увеличения и уменьшения громкости служат клавиши  и .
- ▶ YES для сохранения изменений.





Для включения и отключения звукового сигнала вызова

В режиме ожидания нажмите клавишу  либо нажмите и удерживайте нажатой клавишу , затем выберите **Вкл. беззвучн.** или **Выкл. беззвучн.** Отключаются все звуковые сигналы, кроме сигнала будильника.

Для создания собственной мелодии

В телефоне можно сохранить до десяти собственных мелодий.

Функции при создании мелодии:

- Для ввода нот служат цифровые клавиши. Для ввода длинной ноты нажмите клавишу и удерживайте ее нажатой.
- Для повышения звука на октаву нажмите .
- Для повышения звука на полтона нажмите .
- Для понижения звука на полтона нажмите  два раза.
- Для удаления нот служит клавиша .

Для создания мелодии

- 1 ► Развлечения ► YES ► Композитор ► YES.
- 2 Создайте мелодию, используя перечисленные выше функции.
- 3 Для прослушивания мелодии ► YES.
- 4 Нажмите YES еще раз для выбора имени и сохранения мелодии либо NO для продолжения редактирования.


Обмен сигналами вызова и мелодиями

Аудиоклипы, сигналы вызова и мелодии можно передавать и принимать через ИК-порт, в текстовых сообщениях, а также загружать из сети Интернет.




Возможность передачи полифонических мелодий в текстовых сообщениях не предусмотрена.

Для передачи мелодии

- 1 ► Развлечения ► YES ► Мои звуки ► YES.
- 2 Выберите мелодию и нажмите .
- 3 ► Передать ► YES.
- 4 Выберите способ передачи.

Для приема аудиоклипа или мелодии через ИК-порт

- 1 В режиме ожидания нажмите  ► Вкл. ИК-порт ► YES.
- 2 После приема аудиоклипа или мелодии ► YES для сохранения в папке Мои звуки.

Нарастающий сигнал вызова

Громкость сигнала вызова может ступенчато увеличиваться от минимального до максимального значения, либо можно установить сигнал вызова с постоянной громкостью.

Для включения или отключения нарастающего сигнала вызова

- ▶ Параметры ▶ YES ▶ Звуки/сигналы ▶ YES
- ▶ Нарастающий. Выберите YES или NO.

Звуки и сигналы

Для уведомления о поступлении входящих вызовов можно использовать функцию вибровызова. Предусмотрены следующие режимы работы вибровызова: **Вкл.**, **Вкл. (беззв.)** и **Выкл.**

Список **Звуки/сигналы** в меню **Параметры** содержит также следующие функции:

- **Сигн. о сообщ.** – сигнал, уведомляющий о поступлении сообщений.
- **Звук клавиш** – сигналы, сопровождающие нажатия клавиш.
- **Ежемин. сигн.** – сигнал, подаваемый во время разговора по истечении каждой минуты.

Для установки режима работы вибровызова

- 1 ▶ Параметры ▶ YES ▶ Звуки/сигналы ▶ YES
▶ Вибровызов ▶ YES.
- 2 Выберите требуемое значение ▶ YES.

Подсветка дисплея


Предусмотрены следующие режимы работы подсветки: Вкл., Выкл., Автомат. и Экономичный. По умолчанию подсветка работает в экономичном режиме, который предназначен для увеличения времени работы телефона. Дисплей полностью отключается через несколько секунд после последнего нажатия клавиши.

В автоматическом режиме подсветка дисплея отключается через несколько секунд после последнего нажатия клавиши.



При включенной подсветке расходуется энергия аккумулятора, что приводит к уменьшению времени работы телефона в режиме ожидания.

Для включения дисплея

Нажмите  в режиме ожидания.

Для установки режима работы подсветки

► Параметры ► YES ► Дисплей ► YES ► Подсветка ► YES.

Для установки контрастности дисплея

► Параметры ► YES ► Дисплей ► YES ► Контрастность ► YES.

Время и дата

Для установки времени

► Параметры ► YES ► Время и дата ► YES ► Уст. часы ► YES.

Для установки формата отображения времени

► Параметры ► YES ► Время и дата ► YES ► Формат врем. ► YES.

Для установки даты

► Параметры ► YES ► Время и дата ► YES ► Уст. дату ► YES.

Для установки формата отображения даты

► Параметры ► YES ► Время и дата ► YES ► Формат даты ► YES.

Режим ответа

Если к телефону подключена минигарнитура, на поступающие вызовы можно отвечать нажатием любой клавиши (кроме NO) либо установить телефон в режим автоматического ответа на вызовы.

Для установки режима ответа

► Параметры ► YES ► Handsfree ► YES ► Режим ответа ► YES.

Меню “Мои номера”

Телефон позволяет вывести на дисплей свой телефонный номер (номера).

Для просмотра своего телефонного номера

► Тел. книга ► YES ► Спец. номера ► YES ► Мои номера ► YES. Если номер не сохранен в памяти SIM-карты, его можно ввести вручную.

Профили

В памяти телефона запрограммирован набор профилей, которые позволяют настроить телефон для работы в определенных условиях. Возможно изменение параметров и переименование профилей.

Для выбора профиля

- ▶ Параметры ▶ YES ▶ Профили ▶ YES ▶ Выбрать проф.
- ▶ YES.

Для изменения параметров профиля

- 1 ▶ Параметры ▶ YES ▶ Профили ▶ YES ▶ Изм. профиль
▶ YES.
- 2 Выберите параметр ▶ YES.
- 3 Измените параметр профиля ▶ YES для подтверждения.

Для переименования профиля

- ▶ Параметры ▶ YES ▶ Профили ▶ YES ▶ Изм. профиль
- ▶ YES ▶ Назв. профиля ▶ YES.

Для установки исходных значений параметров всех профилей

- ▶ Параметры ▶ YES ▶ Профили ▶ YES ▶ Сбр.пар.проф.
- ▶ YES.

Общий сброс

Функция **Сброс парам.** позволяет восстановить исходные (определенные изготовителем) значения всех параметров телефона.

Если требуется также удалить все записи телефонной книги, сообщения и другие персональные данные, выберите функцию **Сбросить все**.



*При выполнении функции **Сбросить все** удаляются также все загруженные, принятые и измененные данные, например, мелодии и изображения.*

Для восстановления всех параметров телефона

- 1 ▶ Параметры ▶ YES ▶ Общий сброс ▶ YES.
- 2 Выберите Сброс парам. или Сбросить все ▶ YES.
- 3 ▶ YES для продолжения.
- 4 Введите код блокировки телефона (0000 или новый код) ▶ YES.

ИК-порт


Инфракрасный (ИК) порт предназначен для обмена информацией с другими устройствами, оснащенными ИК-портом.

При использовании определенных функций (например, при передаче изображений) ИК-порт автоматически включается на некоторое время.



ИК-порты двух устройств должны быть направлены друг на друга и находиться на расстоянии 20-30 см.

Включение ИК-порта выполняется одним из следующих способов:

- Нажмите  в режиме ожидания ▶ Вкл. ИК-порт ▶ YES.
- ▶ Связь ▶ YES ▶ ИК-порт, выберите функцию ▶ YES.



Интернет

Настройка параметров Интернет

Для получения доступа к сети Интернет требуется выполнение следующих условий:

- абонентская подписка предусматривает услугу передачи данных;
- в памяти телефона сохранены необходимые параметры;
- в некоторых случаях требуется регистрация пользователя Интернет у поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Прием параметров в текстовом сообщении

Оператор сети GSM или поставщик услуг Интернет могут передать необходимые параметры непосредственно в телефон в текстовом сообщении (SMS).

Запрос параметров с Web-узла Sony Ericsson

Загрузите в компьютер Web-страницу www.SonyEricsson.com/support, на которой можно сделать запрос на получение текстового сообщения с параметрами.

Для установки параметров

После приема сообщения на дисплее появится текст **Приняты новые параметры Установить?**

- Нажмите **YES**, чтобы установить новые параметры. Если параметры уже сохранены в памяти телефона, их можно оставить неизменными или заменить
➡ *55 Дополнительные сведения о параметрах.*
- Нажмите **NO** для отмены установки. После завершения установки параметров
➡ *61 Интернет-браузер.*

Установка с помощью мастера

Если телефон не настроен для работы с услугами Интернет, значения параметров можно получить у поставщика услуг или оператора сотовой сети. Затем установите требуемые параметры с помощью встроенного в телефон мастера установки.

Для установки параметров Интернет с помощью мастера

- 1 ► Интернет-услуги ► YES ► домашняя страница (например, Sony Ericsson) ► YES. Если параметры не установлены, запускается мастер установки.
- 2 По запросу мастера введите и сохраните значения параметров, нажимая YES для подтверждения.



Дополнительную информацию по установке параметров можно найти в руководстве по началу работы по адресу www.SonyEricsson.com/support.

Дополнительные сведения о параметрах

Некоторые из перечисленных ниже дополнительных параметров не являются обязательными; соответствующую информацию можно получить у оператора сотовой сети или поставщика услуг Интернет.

Учетная запись для передачи данных содержит параметры доступа к серверу поставщика услуг, например, WAP или электронной почты.

Профиль Интернет содержит параметры, обеспечивающие просмотр Web-страниц.

Для доступа к Интернет-услугам через поставщика услуг Интернет необходимо создать специальную **учетную запись для передачи данных и профиль Интернет**.

Для передачи текстовых сообщений (SMS) по адресам электронной почты (через оператора сотовой сети) необходимо сохранить телефонный номер шлюза электронной почты.

Параметры учетной записи для передачи данных

Телефон позволяет сохранить несколько учетных записей, содержащих различные параметры для разных целей. Основным параметром учетной записи является Тип доступа (способ подключения).



Если в памяти телефона не сохранено ни одной учетной записи для передачи данных и ни одного профиля Интернет, параметры учетной записи можно задать при вводе параметров профиля Интернет.

Предусмотрено два типа учетных записей: **Данные GPRS** и **Данные GSM**. Для того, чтобы изменить тип доступа, необходимо создать новую учетную запись и выбрать требуемый тип доступа.

GPRS

GPRS (пакетная передача данных через радиointерфейс) обеспечивает высокоскоростной и эффективный доступ в интерактивном режиме. Абонентская подписка должна включать услуги GPRS.

Параметры GPRS:

- **Имя APN** (адрес точки доступа) – адрес внешней сети, к которой выполняется подключение (адрес IP или текстовая строка).
- **Имя пользователя** – имя пользователя для регистрации во внешней сети.
- **Пароль** – пароль для регистрации во внешней сети.
- **Запрос пароля** – если эта функция включена, пароль запрашивается каждый раз при регистрации во внешней сети.
- **Предп.обслуж.** – выберите значение **Автомат.**, если требуется разрешить прием входящих вызовов во время сеанса GPRS. В противном случае выберите **Только GPRS**.
- **Адрес IP** – адрес IP, используемый для связи с сетью. Если этот параметр не определен, сеть предоставляет временный адрес IP.
- **Адрес DNS** – введите в этом поле адрес IP сервера DNS, если этот адрес не предоставляется сетью автоматически.
- **Доп. парам.** – необязательные параметры. Обратитесь к оператору сотовой сети.

GSM

Параметры GSM частично совпадают с параметрами GPRS, однако есть и специальные параметры GSM:

- **Тел. номер** – телефонный номер поставщика услуг Интернет.
- **Скор. передч.** – выбор скорости передачи данных для соединения.
- **Тип набора** – выбор аналогового соединения или соединения ISDN.

Для создания учетной записи

- 1 ► Связь ► YES ► Прдч данных ► YES ► Учетн. записи ► YES ► Доб.уч.запись? ► YES.
- 2 Выберите тип учетной записи для подключения и введите имя учетной записи.
- 3 Введите значения параметров, полученные от поставщика услуг или оператора сотовой сети.
► YES для подтверждения каждого значения.
- 4 Сохранить? ► YES.

Для изменения параметров учетной записи

- 1 ► Связь ► YES ► Прдч данных ► YES ► Учетн. записи ► YES.
- 2 Выберите учетную запись для передачи данных
► YES.
- 3 ► Изменить.
- 4 Выберите параметр, который требуется изменить,
► YES. Измените значение параметра ► YES.
- 5 Повторите шаг 4 для остальных параметров.

Предпочтительное обслуживание

В качестве типа предпочтительного обслуживания можно установить GPRS или GSM.

Для выбора типа предпочтительного обслуживания

► Связь ► YES ► Прдч данных ► YES ► Предп.обслуж. ► YES и выберите GPRS и GSM или Только GSM ► YES.

Параметры профиля Интернет

Параметры доступа к сети Интернет хранятся в профиле Интернет. В большинстве случаев для доступа к сети Интернет требуется только один профиль.

Создание дополнительных профилей Интернет требуется, например, для доступа к защищенным ресурсам Интернет. В этом случае для выбора другого подключения к сети Интернет достаточно активизировать соответствующий профиль.

Убедитесь в том, что в телефоне создана учетная запись для передачи данных между телефоном и сервером Интернет ➤ *56 Параметры учетной записи для передачи данных.*

Для ввода параметров профиля Интернет вручную

- 1 ▶ Интернет-услуги ▶ YES ▶ Параметры ▶ YES
▶ Проф. Интернет ▶ YES.
- 2 ▶ Доб. профиль? для добавления нового профиля или выберите существующий профиль, параметры которого требуется изменить, ▶ YES.

Для ввода параметров нового профиля

При выборе Доб. профиль? введите имя профиля ▶ YES
▶ Подкл. через: ▶ YES, выберите учетную запись ▶ YES
и введите Адрес IP ▶ YES. На дисплее появится список.
Выберите Сохранить? ▶ YES.

Для изменения параметров существующего профиля

При выборе существующего профиля можно изменить следующие параметры:

- Переименовать – название профиля.
- Подкл. через – учетная запись для передачи данных.
- Адрес IP – адрес сервера шлюза WAP.
- Доп. функции – дополнительные параметры профиля, см. ниже.
- Удалить – удаление профиля.

Для изменения дополнительных параметров профиля

Меню **Доп. функции** содержит следующие параметры:

- **Изм. дом. стр.** – адрес домашней страницы.
- **2-я уч. запись** – вторая учетная запись для передачи данных, которая используется в случае невозможности установления соединения с помощью первой учетной записи (**Подкл. через**).
- **Имя пользователя** – имя пользователя для доступа к шлюзу WAP.
- **Пароль** – пароль доступа к шлюзу WAP.
- **Защита** – см. раздел “Параметры защиты Интернет”.
- **Загр.изображ.** – загрузка изображений при просмотре страниц Интернет.

Защита подключений к сети Интернет

В телефоне предусмотрена возможность просмотра страниц Интернет в защищенном режиме. Защиту канала передачи данных между шлюзом WAP и поставщиком услуг Интернет обеспечивает поставщик услуг Интернет.

Для включения защиты соединения

- 1 ▶ Интернет-услуги ▶ YES ▶ Параметры ▶ YES
▶ Проф. Интернет ▶ YES.
- 2 Выберите профиль, ▶ YES.
- 3 ▶ Доп. функции ▶ YES ▶ Защита ▶ YES.
- 4 ▶ Вкл. ▶ YES.

Сертификаты

Для установления защищенного соединения при использовании определенных услуг Интернет (например, банковские услуги или Интернет-магазин) в памяти телефона должен находиться специальный сертификат.

Для проверки сертификатов в телефоне

- ▶ Интернет-услуги ▶ YES ▶ Параметры ▶ YES ▶ Общие
- ▶ YES ▶ Защита ▶ YES ▶ Сертификаты ▶ YES.

Интернет-браузер


Параметры могут быть предварительно установлены в новом телефоне. Параметры можно также получить в текстовом сообщении от поставщика услуг или оператора сотовой сети.

Доступ к сети Интернет

Предусмотрено два способа подключения к сети Интернет:

- прямой доступ с помощью функциональной клавиши;
- доступ через систему меню.


Для быстрого подключения к сети Интернет

Нажмите и удерживайте нажатой клавишу .


Для подключения к сети Интернет из меню

- ▶ Интернет-услуги ▶ YES. Выберите один из вариантов:
- откройте домашнюю страницу, например, Sony Ericsson;
- выберите **Закладки** ▶ YES для перехода по одной из закладок;
- выберите **Адрес** ▶ YES и введите адрес Интернет. **Нов. адрес?** для ввода нового адреса или выбора одного из 10 введенных ранее адресов. При вводе адреса стандартный префикс “http://” не требуется.

Для завершения сеанса Интернет

- нажмите и удерживайте нажатой клавишу NO или
- нажмите  ▶ **Закр. браузер.**

Функции в сеансе Интернет

Во время просмотра Интернет-страниц можно пользоваться различными функциями (нажмите клавишу ).


Меню функций является динамическим, т. е. его состав изменяется при просмотре различных страниц. В состав меню входят следующие функции:

- **Закладки** – добавление текущей страницы в список закладок и просмотр списка закладок текущего профиля.
- **Принятые Push** – просмотр принятых извещений поставщика услуг Интернет.
- **Адрес** – ввод адреса Интернет-страницы, на которую требуется перейти.
- **Сохранение картинок** – сохранение изображения со страницы.
- **Передать в SMS** – передача в другой телефон текстового сообщения со ссылкой на текущую Интернет-страницу.
- **Перезагрузка** – обновление содержимого Интернет-страницы.
- **Закр. браузер** – завершение сеанса и возврат в режим ожидания.
- **Состояние** – отображение текущего состояния соединения (используемый профиль, тип доступа, продолжительность сеанса, скорость передачи данных, состояние защиты, адрес).
- **Установка домашней стр.** – установка текущей страницы в качестве домашней страницы текущего профиля Интернет.

Закладки

Закладки используются в телефоне точно так же, как в обычном браузере Интернет на компьютере. Телефон позволяет сохранить до 25 закладок.

Для работы с закладками

- 1 ▶ Интернет-услуги ▶ YES ▶ Закладки ▶ YES.
- 2 Выберите закладку ▶ .
- 3 ▶ На закладку, Изменить, Удалить, Перед. в SMS или Уст. дом. стр. ▶ YES.

Загрузка

Телефон позволяет загружать изображения и мелодии с Интернет-страниц непосредственно в память телефона.



Размер объектов не должен превышать объема свободной памяти телефона ➤ 71 Состояние памяти.

Для загрузки объектов с узла

www.sonyericsson.com

- 1 ▶ Интернет-услуги ▶ YES ▶ Закладки ▶ YES
▶ Sony Ericsson ▶ YES.
- 2 Выберите объект, который вы хотите загрузить, и следуйте инструкциям на дисплее, ▶ YES.

Сохраняемая информация

В памяти телефона может храниться следующая информация:

- кэш-память – для повышения эффективности использования памяти;
- пароли – для повышения скорости доступа к серверам;
- файлы cookies – для повышения скорости доступа к Web-узлам.

Рекомендуется удалять всю конфиденциальную информацию об услугах Интернет, к которым вы обращались ранее.

Для того, чтобы разрешить сохранение информации Интернет в памяти телефона

- 1 ► Интернет-услуги ► YES ► Параметры ► YES ► Общие ► YES.
- 2 Выберите тип информации, которую разрешается сохранять, ► YES.

Для очистки кэш-памяти, списка паролей, файлов cookies и почтового ящика извещений поставщика услуг

- 1 ► Интернет-услуги ► YES ► Доп. функции ► YES.
- 2 Выберите тип информации, которую требуется удалить ► YES для подтверждения.

Удобные функции и игры

Блокировка клавиатуры

Для включения блокировки клавиатуры

Нажмите  ► Вкл. блок.клав. ► YES.

Для отключения блокировки клавиатуры


Нажмите  ► Выключить блокировку клавиатуры?

► YES.

Будильник

Сигнал будильника подается также и в том случае, когда в телефоне установлен беззвучный режим работы или телефон выключен.

Для установки будильника

- 1 ► Органайзер ► YES ► Будильники ► YES ► Обычный или Специальный ► YES.
- 2 Введите время ► YES и дни недели (для будильника по дням недели – выделите и нажмите  ► YES).

Для изменения времени будильника

- 1 ► Органайзер ► YES ► Будильники ► YES ► Обычный ► YES ► Новое время ► YES.
- 2 Для отключения сигнала будильника нажмите любую клавишу. Если повторение сигнала будильника не требуется, ► YES.

Для отключения будильника

► Органайзер ► YES ► Будильники ► YES. Выберите Обычный или Специальный ► YES ► Отменить ► YES.





Для выбора сигнала будильника

- ▶ Параметры ▶ YES ▶ Звуки/сигналы ▶ YES
- ▶ Сигн. будильн. ▶ YES.

Секундомер

Секундомер отключается при ответе на входящий вызов и при выходе из меню секундомера.






Как пользоваться секундомером

- ▶ Органайзер ▶ YES ▶ Секундомер ▶ YES и нажмите:
 -  для сброса;
 -  для сохранения до 9 промежуточных отсчетов;
 - YES для запуска, остановки и повторного запуска;
 - NO для остановки;
 -  или  для просмотра сохраненных промежуточных отсчетов.

Калькулятор

Встроенный калькулятор телефона предназначен для выполнения сложения, вычитания, деления и умножения.

Как пользоваться калькулятором

- ▶ Органайзер ▶ YES ▶ Калькулятор ▶ YES.
- Введите число с помощью цифровых клавиш и нажмите:
 -  или  для ввода символа операции (\div , \times , $-$, $+$), десятичной точки или знака %;
 -  для удаления цифры;
 - YES для получения результата (=);
 -  для сохранения числа в памяти;
 -  для извлечения числа из памяти.

Таймер

В телефон встроен таймер на 24 часа. Для отключения звукового сигнала таймера нажмите любую клавишу.

Для установки таймера

► Органайзер ► YES ► Таймер ► YES.

Календарь

Календарь позволяет сохранять записи о заданиях, которые вы должны выполнить. Задания можно редактировать и удалять.

Для добавления задания

- 1 ► Органайзер ► YES ► Календарь ► YES.
- 2 ► Доб. задание? ► YES.
- 3 Введите описание ► YES.
- 4 Введите дату и время начала/окончания ► YES.
- 5 ► Продолжить? ► YES.
- 6 Установите сигнал, если требуется, или нажмите Нет для сохранения.

Для установки сигнала

Выберите значение из списка либо нажмите Друг.памятка и введите дату ► YES и время сигнала ► YES.

Для просмотра задания

- 1 ► Органайзер ► YES ► Календарь ► YES.
- 2 Выберите Показ. сегодня, Все задания, Показ. неделю или Показ. месяц ► YES.

Для удаления задания

Выделите задание, которое требуется удалить, и нажмите **C**.

Для удаления всех заданий

- ▶ Органайзер ▶ YES ▶ Календарь ▶ YES ▶ Удалить все
- ▶ YES.

Для изменения задания

- 1 Откройте задание ▶ YES.
- 2 ▶ Изменить ▶ YES.
- 3 Отредактируйте задание ▶ YES, измените дату ▶ YES и сигнал ▶ YES.

Игры

Правила и инструкции содержатся в справке для каждой игры.

Для начала игры

- 1 ▶ Развлечения ▶ YES ▶ Игры ▶ YES.
- 2 Выберите игру ▶ YES.
- 3 Выберите Новая игра или Возобновить ▶ YES.

Защита

Блокировка SIM-карты

Функция блокировки SIM-карты защищает от несанкционированного использования только абонентскую подписку, но не сам телефон. При замене SIM-карты телефон будет работать и с новой SIM-картой.

Коды PIN и PUK

Большинство SIM-карт продается с установленной блокировкой. Если блокировка SIM-карты установлена, при каждом включении телефона необходимо вводить код PIN (персональный идентификационный номер).

При вводе неверного кода PIN три раза подряд SIM-карта блокируется. Блокировка карты сопровождается сообщением **PIN блокир.**. Для разблокирования SIM-карты используется код PUK (персональный деблокировочный ключ), который так же, как и код PIN, предоставляется оператором сотовой сети.

Для разблокирования SIM-карты

- 1 На дисплее появится сообщение **PIN блокир.**
- 2 Введите код PUK ► YES.
- 3 Введите новый код PIN (от 4 до 8 цифр) ► YES.
- 4 Введите новый код PIN еще раз для подтверждения ► YES.

Для изменения кода PIN

► Параметры ► YES ► Блокировка ► YES ► Блокировка SIM-карты ► YES ► Изменить PIN ► YES. Если на дисплее появилось сообщение **Коды не совпадают**, это означает, что новый код PIN введен неверно. Если появилось сообщение **Неверный код PIN**, а затем **Старый PIN**:, это означает, что неверно введен старый код PIN.

Код PIN2

Некоторые функции телефона защищены кодом PIN2.

Для изменения кода PIN2

► Параметры ► YES ► Блокировка ► YES ► Блокировка SIM-карты ► YES ► Изменить PIN2 ► YES.

Для включения и отключения блокировки SIM-карты

- 1 ► Параметры ► YES ► Блокировка ► YES ► Блокировка SIM-карты ► YES ► Защита ► YES.
- 2 ► Вкл. или Выкл. ► YES.
- 3 Введите код PIN ► YES.

Блокировка телефона

Функция блокировки телефона служит для предотвращения несанкционированного использования телефона в случае его кражи и замены SIM-карты. В новом телефоне эта функция отключена. Установленный по умолчанию код блокировки (0000) можно изменить на любой 4...8-значный персональный код. Функция блокировки телефона может быть постоянно включена или отключена, либо может включаться автоматически.



Код блокировки необходимо ввести для доступа к функции Общий сброс. Подробнее см. ➔ 52 Общий сброс.

Если блокировка телефона включена

Если блокировка телефона активна, при каждом включении телефона на дисплей выводится сообщение Тлф блокир.. Для того, чтобы телефон можно было использовать, необходимо ввести код блокировки и нажать YES.

Режим автоматической блокировки

В режиме автоматической блокировки телефона вводить код блокировки требуется только в случае установки в телефон другой SIM-карты.

Для установки режима блокировки телефона

- 1 ▶ Параметры ▶ YES ▶ Блокировка ▶ YES ▶ Блокир. тлф ▶ YES ▶ Защита ▶ YES.
- 2 Выберите вариант ▶ YES.
- 3 Введите код блокировки телефона ▶ YES.

Изменение кода блокировки телефона

Не забудьте новый код блокировки! В случае утраты нового кода для восстановления работоспособности телефона необходимо передать его в местное представительство Sony Ericsson.

Для изменения кода блокировки телефона

- ▶ Параметры ▶ YES ▶ Блокировка ▶ YES ▶ Блокир. тлф ▶ YES ▶ Изменить код ▶ YES.


Состояние памяти

Проверьте, например, сколько свободных ячеек осталось в памяти телефона и сколько ячеек занято.

Для проверки памяти телефонной книги

- ▶ Тел. книга ▶ YES ▶ Сост. памяти ▶ YES.

Для проверки памяти изображений и аудиофайлов

- 1 ▶ Развлечения ▶ YES, выберите один из пунктов меню ▶ YES.
- 2 Нажмите  ▶ Сост. памяти ▶ YES.

Для проверки памяти текстовых сообщений

► Сообщения ► YES ► Память SMS ► YES.

Для удаления сохраненных файлов и данных

Выберите файл или данные и нажмите **C** ► YES.

Удаление некоторых файлов и данных, запрограммированных изготовителем, невозможно.

Устранение неполадок

В этой главе перечислены основные неполадки, которые могут возникнуть при эксплуатации телефона. В некоторых случаях необходимо обратиться к поставщику услуг, однако большинство неполадок можно устранить самостоятельно.

Телефон не включается



Зарядите или замените аккумулятор. ➡ 8 *Установка SIM-карты и зарядка аккумулятора.*



Отсутствует индикация зарядки

При зарядке полностью разряженного или длительное время не использовавшегося аккумулятора индикация зарядки может появиться лишь через 30 минут после начала зарядки.

Язык меню

Если сообщения выводятся на непонятном языке, можно поступить следующим образом:

Нажмите  0000  для выбора английского языка.

Нажмите  8888  для выбора языка, заданного SIM-картой.

Функции меню, отображаемые серым цветом

Серый текст обозначает функцию, которая в данный момент не доступна (например, по условиям подписки или потому, что не установлен какой-либо параметр).

Поскольку передача изображений и мелодий, охраняемых законом об авторских правах, запрещена, в некоторых случаях меню **Передать** может быть не доступно.

Сообщения об ошибках

Установите SIM-карту

В телефоне отсутствует, неправильно установлена или установлена загрязненная SIM-карта ➡ *8 Установка SIM-карты и зарядка аккумулятора.*

Установите верную SIM-карту

Телефон настроен для работы только с определенными SIM-картами. Установите подходящую SIM-карту.

SIM не активна

SIM-карта не активизирована. Дополнительную информацию можно получить у оператора сотовой сети.

Только экстренные вызовы

Телефон находится в зоне обслуживания сети, но доступ в эту сеть запрещен. При этом в некоторых сетях разрешаются вызовы по международному номеру службы экстренной помощи (например, 112) ➡ *20 Вызов службы экстренной помощи.*

Нет сети

Телефон находится за пределами зоны обслуживания сети, либо радиосигнал в точке приема слишком слабый. Необходимо переместить телефон в точку с более сильным радиосигналом.

Неверный код PIN/Неверный код PIN2

Введен неправильный код PIN или PIN2. Введите правильный код PIN или PIN2 и нажмите YES

➡ *69 Блокировка SIM-карты.*

Коды не совпадают

В случае изменения защитного кода (например, кода PIN) необходимо подтвердить новый код путем его повторного ввода. Сообщение указывает, что два введенных кода не совпадают ➡ *69 Блокировка SIM-карты.*

Код PIN заблокирован/Код PIN2 заблокирован

Неверный код PIN или PIN2 введен три раза подряд. Разблокирование ➡ *69 Блокировка SIM-карты.*

Код PUK заблокирован, свяжитесь с оператором

Неверный персональный деблокировочный ключ (код PUK) введен 10 раз подряд. Обратитесь к поставщику услуг или оператору сотовой сети.

Телефон заблокирован

Телефон заблокирован. Разблокирование телефона ➡ *70 Блокировка телефона.*

Код блокировки телефона

Изготовитель устанавливает код блокировки телефона 0000. Этот код можно изменить на любой 4...8-значный код ➡ *70 Блокировка телефона.*

Номер запрещен

Включена функция “Разрешенные номера”, а набираемый номер не входит в список разрешенных номеров ➡ *34 Разрешенные номера.*

Дополнительная информация

Web-узел для пользователей Sony Ericsson

На Web-узле www.SonyEricsson.com/support размещен раздел поддержки, который содержит полезную информацию и советы для пользователей мобильных телефонов. Здесь находятся последние версии программного обеспечения и рекомендации по рациональному использованию оборудования.

Рекомендации по эффективной и безопасной эксплуатации

Перед началом работы с мобильным телефоном обязательно прочитайте приведенную ниже информацию.



Рекомендации

- Бережно обращайтесь с изделием и храните его в чистом и незапыленном месте.
- Не подвергайте изделие воздействию жидкости и влаги.
- Не подвергайте изделие воздействию чрезмерно высоких или низких температур.
- Предохраняйте изделие от воздействия открытого пламени и дыма (горящая сигарета, зажигалка и пр.).
- Не роняйте и не пытайтесь изогнуть изделие.
- Не раскрашивайте изделие.
- Не пользуйтесь изделием около медицинского оборудования без разрешения персонала.
- Выключайте изделие, находясь в самолете или рядом с ним, а также в местах, где вывешены плакаты с требованием “выключить приемопередающие устройства”.
- Не включайте изделие, если возможно присутствие взрывоопасной атмосферы.



- Не кладите изделие и не устанавливайте радиооборудование над подушкой безопасности автомобиля или в зоне ее раскрытия.
- Не пытайтесь разобрать изделие. К выполнению работ по обслуживанию допускаются только специалисты, имеющие сертификат компании Sony Ericsson.



Антенна

Используйте антенну, предназначенную специально для данной модели телефона Sony Ericsson. Использование антенн другого типа и модификация антенны могут привести к нарушению требований нормативных документов вследствие ухудшения качества работы и превышения норм радиочастотного излучения (см. ниже).

Эффективная работа с телефоном

Держите телефон обычным образом, так же, как и любой другой. Не прикасайтесь к верхней части телефона во время разговора – это может привести к ухудшению качества связи, повышению излучаемой мощности сверх необходимой и к уменьшению времени работы телефона в режиме разговора и в режиме ожидания.

Воздействие радиочастотной (РЧ) энергии и коэффициент SAR

Мобильный телефон является устройством, которое выполняет прием и передачу радиосигналов малой мощности. Во включенном состоянии он принимает и излучает радиочастотные сигналы (радиоволны).

Правительственными органами многих стран приняты исчерпывающие рекомендации по безопасности, разработанные международными научными организациями, такими как ICNIRP (Международная комиссия по защите от неионизирующего излучения) и IEEE (Институт инженеров по электротехнике и электронике), на основании систематического изучения и тщательной проверки результатов научных исследований.

Эти рекомендации определяют допустимые уровни радиочастотного облучения для населения. Все модели мобильных телефонов Sony Ericsson сконструированы таким образом, чтобы не превышать установленных предельных уровней на облучение радиочастотной энергией. Эти предельные уровни облучения не превышают допустимых границ безопасного облучения человека независимо от возраста и состояния здоровья с учетом погрешностей измерений.

Для определения уровня облучения, поглощаемого телом человека при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Измерение коэффициента SAR выполняется в лабораторных условиях при максимальной мощности передатчика телефона, указанной в технических характеристиках, однако фактическое значение уровня SAR для работающего мобильного телефона может оказаться значительно ниже.

Это обусловлено тем, что конструкция мобильного телефона предусматривает работу при минимальной мощности, достаточной для установления соединения с сетью.

Изменение значения SAR в пределах, указанных в рекомендациях по уровням облучения радиочастотной энергией, не означает изменения степени безопасности. Несмотря на то, что уровни SAR различных моделей мобильных телефонов отличаются, все модели мобильных телефонов Sony Ericsson сконструированы в строгом соответствии с требованиями рекомендаций по уровням облучения радиочастотной энергией.

В комплект поставки мобильного телефона включена отдельная брошюра с информацией о значении коэффициента SAR для данной модели телефона. Эту, а также другую информацию о воздействии электромагнитного излучения и коэффициенте SAR можно также найти в сети Интернет по адресу www.SonyEricsson.com/support.

Управление автомобилем

Ознакомьтесь с местными законами и правилами, которые ограничивают использование мобильных телефонов при управлении автомобилем или требуют использования оборудования громкой связи. Рекомендуется использовать оборудование громкой связи, изготовленное компаниями Ericsson или Sony Ericsson специально для данной модели мобильного телефона. Помните, что поскольку мобильный телефон может создавать помехи работе электронных устройств, некоторые изготовители автомобилей запрещают пользоваться мобильными телефонами в салоне автомобиля, если телефон не подключен к оборудованию громкой связи с внешней антенной.

Сосредоточьтесь на управлении автомобилем; если позволяют условия движения, перед ответом на вызов или посылкой вызова остановите автомобиль.

Персональные медицинские устройства

Мобильные телефоны могут влиять на работу имплантированных кардиостимуляторов и других вживленных устройств. Не носите телефон рядом с кардиостимулятором, например, в нагрудном кармане. При разговоре держите телефон со стороны, противоположной стимулятору. Риск интерференции снижается до минимума при расстоянии между телефоном и стимулятором более 15 сантиметров. При появлении малейших признаков возникновения помех немедленно выключите телефон. Подробные разъяснения можно получить у кардиолога.

Информация по другим медицинским устройствам предоставляется изготовителем соответствующего оборудования.

ДЕТИ

НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ ДЕТЯМ ИГРАТЬ С ТЕЛЕФОНОМ И АКСЕССУАРАМИ! ДЕТИ МОГУТ НАНЕСТИ ТРАВМУ СЕБЕ ИЛИ ОКРУЖАЮЩИМ, А ТАКЖЕ ПОВРЕДИТЬ ТЕЛЕФОН. ТЕЛЕФОН И АКСЕССУАРЫ СОДЕРЖАТ МЕЛКИЕ ДЕТАЛИ, КОТОРЫЕ РЕБЕНОК МОЖЕТ ВДОХНУТЬ ИЛИ ПРОГЛОТИТЬ.



Утилизация изделия

Запрещается выкидывать изделие вместе с бытовым мусором. Электронные устройства следует уничтожать в соответствии с правилами, установленными местными органами власти.



Источник питания

Подключайте блок питания только к электросети, указанной в маркировке блока питания. Располагайте провод так, чтобы не наступить на него и не повредить. Во избежание поражения электрическим током перед чисткой блока питания отключите его от сети. Не используйте сетевой блок питания на улице или в сырых помещениях. Запрещается переделывать сетевой провод и сетевую вилку. Если вилка не подходит к сетевой розетке, обратитесь к квалифицированному электрику и установите подходящую розетку.

Вызов службы экстренной помощи

Мобильные телефоны используют радиосигналы, что не может гарантировать связь при любых условиях. Поэтому для обеспечения абсолютной надежности в жизненно важных ситуациях (например, при необходимости срочного вызова врача) нельзя полагаться только на радиотелефон.

Экстренные вызовы не поддерживаются в некоторых сетях, а также при включении некоторых услуг сети и функций мобильного телефона. Дополнительную информацию можно получить у поставщика услуг.

Правила эксплуатации аккумуляторов

Рекомендуется полностью зарядить аккумулятор прежде, чем включать телефон первый раз. Зарядка аккумулятора возможна при температуре от +5 °C до +45 °C.

Новый или долго не использовавшийся аккумулятор может заряжаться не полностью в течение первых нескольких циклов зарядки-разрядки.

Длительность работы аккумулятора в режиме разговора и в режиме ожидания зависит от текущих условий приема/передачи. Если мобильный телефон используется недалеко от базовой радиостанции, он потребляет меньше энергии, поэтому время работы в режиме разговора и в режиме ожидания увеличивается.

- **Внимание!** Не уничтожайте аккумуляторы путем сжигания – взрывоопасно!
- Приобретайте фирменные зарядные устройства и аккумуляторы, изготовленные компаниями Ericsson или Sony Ericsson специально для данной модели мобильного телефона. Зарядные устройства других изготовителей могут не обеспечивать полной зарядки аккумулятора, кроме того, возможен перегрев аккумулятора. Применение зарядных устройств и аккумуляторов других изготовителей создает угрозу безопасности.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию влаги.
- Не допускайте соприкосновения металлических контактов аккумулятора с другими металлическими предметами. Возможно короткое замыкание и повреждение аккумулятора.
- Не разбирайте и не переделывайте аккумулятор.
- Не подвергайте аккумулятор воздействию высокой температуры (повышение температуры сверх +60 °C запрещено). Максимальная емкость аккумулятора достигается при комнатной температуре.
- Перед отсоединением аккумулятора выключите телефон.



- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
- Используйте аккумулятор только по назначению.
- Не проверяйте зарядку аккумулятора языком. Электролит аккумулятора токсичен.



Утилизация аккумулятора

Аккумуляторы следует уничтожать в соответствии с установленными правилами; необходимые инструкции можно получить в местном информационном центре Sony Ericsson (тел. линии горячей поддержки потребителей в России +70957870986).

Запрещается выкидывать аккумулятор вместе с бытовым мусором. Если возможно, пользуйтесь услугами специализированных организаций по утилизации аккумуляторов.



Ограниченная гарантия

Компания Sony Ericsson Mobile Communications AB, S-221 88 Lund, Sweden (далее – Sony Ericsson) предоставляет данную гарантию на мобильный телефон и фирменные аксессуары, входящие в комплект поставки мобильного телефона (далее – “Изделие”).

В случае, если требуется гарантийное обслуживание Изделия, следует вернуть его по месту приобретения либо обратиться в местный информационный центр Sony Ericsson (тел. линии горячей поддержки потребителей в России +70957870986, адрес в сети Интернет www.SonyEricsson.ru).

Гарантийный срок

В соответствии с условиями данной гарантии компания Sony Ericsson гарантирует отсутствие дефектов конструкции, материалов, комплектующих и сборки на момент первичной продажи Изделия изготовителем и в течение следующего одного (1) года.

Гарантийные обязательства

Если при нормальной эксплуатации Изделия в течение гарантийного срока обнаружатся дефекты в конструкции, материалах, комплектующих или сборке, местные дилеры или сервисные центры Sony Ericsson в стране/регионе*, где было приобретено Изделие, по своему усмотрению отремонтируют или заменят Изделие согласно перечисленным ниже условиям. Компания Sony Ericsson и ее представители оставляют за собой право взимать определенную плату в случае, если дефект Изделия не подпадает под изложенные ниже условия настоящей гарантии.

Следует иметь в виду, что при ремонте или замене Изделия не исключена возможность потери загруженных данных и персональных настроек.

Условия гарантии

- 1 Гарантия предоставляется только при предъявлении вместе с подлежащим ремонту или замене Изделием подлинного гарантийного талона, выданного дилером компании Sony Ericsson первичному покупателю, где указаны серийный номер** Изделия и дата его приобретения. Компания Sony Ericsson оставляет за собой право отказать в гарантийном обслуживании, если после первичного приобретения Изделия у продавца данная информация была утрачена или изменена.
- 2 На отремонтированное или замененное компанией Sony Ericsson Изделие предоставляется гарантия на остаток первоначального гарантийного срока или на девяносто (90) дней с даты ремонта или замены в зависимости от того, какой срок больше. Ремонт или замена могут выполняться с использованием функционально эквивалентных отремонтированных деталей. Замененные детали или компоненты становятся собственностью компании Sony Ericsson.
- 3 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате нормального износа Изделия, а также неправильного обращения с Изделием, включая (но не ограничиваясь этим) использование Изделия

- не по назначению и с нарушением инструкций Sony Ericsson по эксплуатации и обслуживанию Изделия. Данная гарантия не распространяется также на неисправности Изделия, возникшие в результате несчастного случая, аппаратной или программной модификации или регулировки, стихийного бедствия и воздействия влаги. Аккумулятор можно заряжать и разряжать сотни раз, однако при этом он постепенно изнашивается, что не является дефектом. При значительном сокращении продолжительности работы аккумулятора (в режиме разговора и в режиме ожидания) следует заменить аккумулятор. Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, рекомендованные корпорацией Sony Ericsson.
- 4 Поскольку сотовая сеть, для работы в которой предназначено Изделие, поддерживается оператором, независимым от компании Sony Ericsson, компания Sony Ericsson не несет ответственности за неполадки, связанные с работой сотовой системы, ее доступностью, зоной обслуживания, услугами и т. д.
 - 5 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате установки дополнительных компонентов, модификации или ремонта Изделия, а также вскрытия Изделия лицами, не уполномоченными компанией Sony Ericsson.
 - 6 Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате использования аксессуаров или другого периферийного оборудования, которые не являются фирменными аксессуарами, изготовленными компаниями Ericsson или Sony Ericsson специально для данной модели Изделия.
 - 7 Гарантия не распространяется на Изделия с поврежденной пломбой.
 - 8 НИКАКИХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ, ПИСЬМЕННЫХ ИЛИ УСТНЫХ, ОТЛИЧНЫХ ОТ ПЕРЕЧИСЛЕННЫХ В ДАННОМ ПЕЧАТНОМ ТЕКСТЕ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, НЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕТСЯ. ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ

ГАРАНТИИ КОММЕРЧЕСКОЙ ВЫГОДЫ ИЛИ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ОПРЕДЕЛЕННЫХ ЦЕЛЕЙ, ОГРАНИЧИВАЮТСЯ СРОКОМ ДАННОЙ ГАРАНТИИ. КОМПАНИЯ SONY ERICSSON, А ТАКЖЕ ДЕРЖАТЕЛИ ЕЕ ЛИЦЕНЗИЙ НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСУТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КОСВЕННЫЙ ИЛИ ВОСПОСЛЕДОВАВШИЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ, ПОТЕРЮ ПРИБЫЛИ ИЛИ КОММЕРЧЕСКИЙ УЩЕРБ. ПРЕТЕНЗИИ ПО ПОЛНОМУ ВОЗМЕЩЕНИЮ УЩЕРБА МОГУТ БЫТЬ ОСПОРЕНЫ В СУДЕБНОМ ПОРЯДКЕ.

Законодательства некоторых стран не допускают исключений или ограничений на возмещение косвенного или воспоследовавшего ущерба, а также ограничения срока действия подразумеваемых гарантий, поэтому указанные выше ограничения или исключения могут на вас не распространяться.

Данная гарантия не затрагивает как юридических прав потребителя согласно применимому действующему законодательству, так и прав потребителя по отношению к продавцу, вытекающих из договора купли-продажи.

* СТРАНЫ ЕС

Если Изделие приобретено в одной из стран ЕС, обслуживание Изделия в течение гарантийного срока в соответствии с изложенными выше условиями производится в любой стране ЕС, где аналогичные изделия продаются уполномоченными дистрибьюторами компании Sony Ericsson. Для того, чтобы выяснить, продается ли Изделие в данной стране ЕС, обратитесь в местный информационный центр Sony Ericsson. Примите во внимание, что некоторые виды обслуживания могут быть выполнены только в той стране, где Изделие было приобретено первоначально, например, в силу того, что конструкция и внешний вид Изделия могут отличаться от аналогичных моделей, продаваемых в других странах ЕС. Изделия с заблокированными SIM-картами ремонту не подлежат.

** В некоторых странах/регионах требуется представить дополнительные данные, которые должны быть четко указаны в подлинном свидетельстве о приобретении.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference,
and (2) This device must accept any interference received,
including interference that may cause undesired operation.



Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of
Nya Vattentorget

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAB-1021061-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7, EN 60950, following the provisions of Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, July 2004

CE 0682



Hiroshi Yoshioka, Head of Product Business Unit GSM/UMTS

Изделие удовлетворяет требованиям Директивы R&TTE
(**99/5/EC**).

Алфавитный указатель

G

GPRS 56

GSM 57

P

PIN

PIN2 70

изменение 69

PUK 69

S

SIM-карта

блокировка 69

копирование записей

телефонной книги 25

разблокирование 69

установка 9

SMS, см. текстовые

сообщения

A

автоматический повторный

набор номера 20

автоматическое

сохранение 23

аккумулятор

зарядка 9

установка 9

эксплуатация

и обслуживание 81

анимированные

изображения 45

Б

блокировка телефона 70

блокировки

SIM-карта 69

телефон 70

будильник 65

быстрый набор номера 22

В

вибровывозов 49

время и дата 50

вызов

из списка вызовов 21

вызовы

автоматический

повторный набор

номера 20

запрет 33

непринятые 19

ответ 19

переадресация 29
переключение в режим
удержания на линии 30
посылка 10, 19
прием 10
прием вызовов 36
разрешенные номера 34
служба экстренной
помощи 20

Г

гарантия 82
голосовая почта 26
группы
 закрытые группы 35
 конференция 32
группы, см. телефонная
книга 25

Д

дисплей
 значки 11
 контрастность 50
 подсветка 50
длительность вызовов 27

Е

ежеминутный сигнал 49

З

загрузка 63
зарядка аккумулятора 9
защита
 SIM-карта 69
 блокировка телефона 70
Интернет 60
значки на дисплее 11

И

игры 68
 состояние памяти 71
изображения 44
 анимированные
 изображения 45
 обмен 45
 передача 46
 состояние памяти 71
 фоновый рисунок 45
ИК-порт 53
Интернет
 загрузка 63
 закладки 62
 защита 60
 настройка 54
 функции 62

К

календарь 67
калькулятор 66
клавиши 10
коды
 PIN 9
 PUK 10
комбинации клавиш 17
контрастность дисплея 50
конференция 32

М

мелодии, см. сигналы
вызова 46
меню 12, 17
минигарнитура 51
мои номера 51

Н

непринятые вызовы 19
номера службы экстренной
помощи 20

О

общий сброс 52
основные элементы
телефона 10

П

передача сообщения 38
персональные сигналы
вызова 22
повторный набор
номера 20
посылка вызовов 17
профили 51

Р

разблокирование
 PIN 10
разрешенные номера 34
разъемы 10
режим ответа 51

С

сборка телефона 8
сброс 52
секундомер 66
сигналы вызова 46
сигналы клавиатуры 49
служба экстренной
помощи, вызов 20
сообщения об ошибках 74
сообщения, см. текстовые
сообщения

состояние памяти 71
стоимость вызовов 27
 ежеминутный сигнал 49
ограничение стоимости
 разговоров 28

Т

текстовые сообщения
 вставка объектов 38
 вызов телефонного
 номера 42
 ответ 42
 передача 38
 пересылка 42
 состояние памяти 71
 сохранение 42
 удаление 42
 функции 40
телефонная книга 21
 автоматическое
 сохранение 23
 группы 25
 замена записей 25
 изменение имени 23
 изменение телефонного
 номера 23

клавиши быстрого
 доступа 23
 память 24
 память SIM-карты 24
 память телефона 24
 порядок сортировки 24
 состояние памяти 71
 удаление телефонного
 номера 24
темы дисплея 44
 состояние памяти 71
техника безопасности 76

Ц

центр обслуживания 38

Ч

частоты GSM 3

Я

язык
 изменение 14
 телефона 14